

## Declarație de conformitate UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declară că următoarea (următoarele) unitate (unități):

Nr. model	Nr. serie	Descriere produs	Descriere factură
20954	404320000 i ulterioarele	Mașină de tuns iarba cu sistem de reciclare de 55 cm	55CM WPM HIGH WHL VS ZS CE
20955	404320000 i ulterioarele	Mașină de tuns iarba cu sistem de reciclare de 55 cm	55CM WPM S-DECK 3N1 ZS
20956	404320000 i ulterioarele	Mașină de tuns iarba cu sistem de reciclare de 55 cm	55CM RC S-DECK 3N1 ES
20958	404320000 i ulterioarele	Mașină de tuns iarba cu sistem de reciclare de 55 cm	55CM WPM RC BOS BBC
20959	404320000 i ulterioarele	Mașină de tuns iarba Recycler SmartStow de 55 cm	55CM WPM B 675 HW VS ZS CE SMARTSTOW
20961	404320000 i ulterioarele	Mașină de tuns iarba cu sistem de reciclare de 55 cm i stivuire inteligentă	55CM WPM B/S 675 HW VS ZS CE SMRTSTW RWD
21760	400000000 i ulterioarele	Mașină de tuns iarba Recycler de 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE
21761	400000000 i ulterioarele	Mașină de tuns iarba Recycler SmartStow de 55 cm	55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE
21762	400000000 i ulterioarele	Mașină de tuns iarba Recycler de 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE
21763	400000000 i ulterioarele	Mașină de tuns iarba Recycler de 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE
21764	400000000 i ulterioarele	Mașină de tuns iarba Recycler de 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE
21765	400000000 i ulterioarele	Mașină de tuns iarba Recycler de 55 cm i SmartStow (stivuire inteligentă)	55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE
21766	400000000 i ulterioarele	Mașină de tuns iarba Recycler de 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE
21767	400000000 i ulterioarele	Mașină de tuns iarba Recycler de 55 cm	55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE
21768	400000000 i ulterioarele	Mașină de tuns iarba Recycler de 55 cm i SmartStow (stivuire inteligentă)	55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE
21771	400000000 i ulterioarele	Mașină de tuns iarba Recycler de 55 cm	55CM WPM B/S ZS RWD ADS CE
21772	400000000 i ulterioarele	Mașină de tuns iarba Recycler de 55 cm	55CM WPM B/S ZS RWD ADS BBC CE
21773	400000000 i ulterioarele	Mașină de tuns iarba Recycler de 55 cm i SmartStow (stivuire inteligentă)	55CM WPM B/S ZS RWD ADS SMARTSTOW CE
21774	400000000 i ulterioarele	Mașină de tuns iarba Recycler de 55 cm	55CM WPM B/S ZS AWD ADS SMARTSTOW CE



Se conformează următoarelor directive:

Modele	Directivă
Toate	2000/14/CE (zgomot), 2006/42/CE (siguranța mașinilor), 2014/30/UE (CEM)
20956	2014/35/UE (DTJ)
21760, 21761, 21762, 21763, 21764, 21765, 21766, 21767 și 21768	2011/65/UE (ROHS)

Date pentru Directiva privind zgomotul emis de echipamente (2000/14/CE):

Model	Clasificare	Lățime de tăiere (cm)	Putere sonoră măsurată (dBA)*	Putere sonoră garantată (dBA)	Turație motor (rpm)
20954	Mașină de tuns iarba	55	97	98	2900
20955	Mașină de tuns iarba	55	97	98	2900
20956	Mașină de tuns iarba	55	97	98	2900
20958	Mașină de tuns iarba	55	97	98	2900
20959	Mașină de tuns iarba	55	97	98	2900
20961	Mașină de tuns iarba	55	97	98	2900
21760	Mașină de tuns iarba	55	97	98	2900
21761	Mașină de tuns iarba	55	97	98	2900
21762	Mașină de tuns iarba	55	97	98	2900
21763	Mașină de tuns iarba	55	97	98	2900
21764	Mașină de tuns iarba	55	97	98	2900
21765	Mașină de tuns iarba	55	97	98	2900
21766	Mașină de tuns iarba	55	97	98	2900
21767	Mașină de tuns iarba	55	97	98	2900
21768	Mașină de tuns iarba	55	97	98	2900
21771	Mașină de tuns iarba	55	97	98	2900
21772	Mașină de tuns iarba	55	97	98	2900
21773	Mașină de tuns iarba	55	97	98	2900
21774	Mașină de tuns iarba	55	97	98	2900

Determinate în conformitate cu ISO 11094: 1991 i EN ISO 3744:1995.

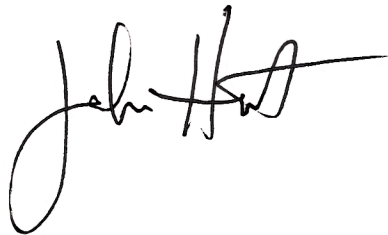
Evaluarea conformității: Anexa VI

Organism notificat: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Prezenta declarație a fost emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Subiectul declarației este în conformitate cu legislația de armonizare aplicabilă a Uniunii Europene.

Certificat:



John Hurst

8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Februarie 23, 2021

Reprezentant autorizat:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# Declaraie de confidenialitate SEE/MB

## Utilizarea datelor dumneavoastră cu caracter personal de către Toro

The Toro Company („Toro”) vă respectă intimitatea. Când achiziionai produsele noastre, putem colecta anumite date cu caracter personal care vă aparțin direct de la dumneavoastră sau prin intermediul distribuitorului local Toro. Toro utilizează aceste date pentru a-i îndeplini obligațiile contractuale, cum ar fi înregistrarea garanției dumneavoastră, procesarea revendicării dumneavoastră de garanție sau pentru a vă contacta în cazul rechemării produselor, i în scopul derulării de activități economice legitime, cum ar fi măsurarea gradului de satisfacție a clienților, îmbunătățirea produselor noastre sau oferirea de informații despre produse care v-ar putea interesa. Toro poate partaja informațiile dumneavoastră cu filialele, societățile afiliate, distribuitorii sau alți parteneri de afaceri în legătură cu aceste activități. De asemenea, putem dezvălui datele dumneavoastră cu caracter personal în condițiile prevăzute de lege sau pentru vânzări, achiziții sau fuziuni. Nu vom vinde informațiile dumneavoastră cu caracter personal niciunei alte companii în scop comercial.

## Păstrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal

Toro va păstra datele dumneavoastră cu caracter personal atâta timp cât sunt necesare pentru scopurile menționate anterior i în conformitate cu prevederile legale. Pentru mai multe informații despre perioadele aplicabile pentru păstrarea datelor, contactați-ne la [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Obligațiile Toro privind securitatea

Datele dumneavoastră caracter personal pot fi procesate în SUA sau într-o altă ară în care legislația pentru protecția datelor cu caracter personal este mai puțin strictă decât în ara dumneavoastră. Ori de câte ori transferăm datele dumneavoastră cu caracter personal în afara ării dumneavoastră, vom lua măsurile prevăzute prin lege pentru a asigura un nivel adecvat de securitate pentru protejarea datelor dumneavoastră i pentru a ne asigura că sunt procesate în sigurană.

## Acces i corectare

Aveți dreptul să corectai i să revizuiți datele dumneavoastră cu caracter personal, să refuzați sau să restricționați procesarea datelor dumneavoastră. Pentru aceasta, contactați-ne la [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Dacă aveți nelămuriri cu privire la modul în care Toro procesează informațiile dumneavoastră, vă rugăm să ni le transmiteți direct. Rețineți că cetățenii ărilor membre UE au dreptul să depună reclamații la Autoritatea pentru protecția datelor cu caracter personal.

# EU Specifications

## Date privind alimentarea, greutatea și vibrațiile mașinii

Model	Putere nominală (kW)	Masă mașină† (kg)	Vibrație la mână/brăț (m/s <sup>2</sup> )*		Marjă de eroare
			Mâna stângă	Mâna dreaptă	
			Nivel	Nivel	
20954	2,73	37	5,5	5,4	2,2
20955	2,73	37	5,7	3,0	2,3
20956	2,73	40	5,7	3,0	2,3
20958	2,73	41	5,1	4,7	2,0
20959	2,73	37	5,5	5,4	2,2
20961	2,73	35	2,1	1,9	1,1
20964	2,73	37	3,1	2,7	1,5
20965	2,73	35	2,5	2,0	1,2
21760	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21761	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21762	2,73	37	5,7	3,0	2,3
21763	2,73	40	5,7	3,0	2,3
21764	2,73	41	5,1	4,7	2,0
21765	2,73	35	2,1	1,9	1,1
21766	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21767	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21768	2,73	35	2,5	2,0	1,2
21771	2,73	37	3,0	3,0	0,5
21772	2,73	37	3,0	3,0	0,5
21773	2,73	37	3,0	3,0	0,5
21774	2,73	37	3,0	3,0	0,5

† Cu rezervoare goale în configurație de operare normală

\* Determinată în conformitate cu standardul EN ISO 5395-1:2013.

## Date privind nivelul sonor al mașinii

Model	Putere acustică (dBA) <sup>1</sup>	
	Nivel	Marjă de eroare
20954	89	1
20955	89	1
20956	89	1
20958	88	1
20959	89	1
20960	88	1
20961	85	1
20964	88	1
20965	87	1
21760	89	1
21761	89	1
21762	89	1
21763	89	1
21764	88	1
21765	85	1
21766	88	1
21767	88	1
21768	87	1

<sup>1</sup> Niveluri medii, măsurate la nivelul poziției operatorului, determinate în conformitate cu EN ISO 5395-1:2013.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.